

MODEL CONTRACT DE FURNIZARE

1. Părțile contractante

SOCIETATEA DE SERVICII HIDROENERGETICE HIDROSERV S.A. (denumită în continuare „S.S.H Hidroserv S.A.” sau „Societatea”), cu sediul social în București, Sectorul 2, Strada Constantin Nacu nr. 3, Et. 3-5, CP 020995, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul București, având număr de ordine în Registrul Comerțului J2013009762408 și Cod Unic de Înregistrare 32097794 atribuit în data de 05.08.2013, Tel: +40 37 247 9405, Fax: +40 37 2479498, e-mail: office@hidroserv.ro, IBAN: RO11 BRMA 0999 1000 8749 6712 pentru lei, respectiv RO11 BRMA 0999 1000 8858 0784 pentru euro deschise la Exim Banca Românească, societate administrată în sistem unitar de un Consiliu de Administrație, ai căror membri au fost numiți în baza Hotărârii Adunării Generale a Acționarilor S.S.H. Hidroserv S.A. nr. 4 adoptată în data de 02.07.2026, reprezentată de **dl. Vasile IACOBOAE**, în calitate de Director General, numit în baza Deciziei Consiliului de Administrație S.S.H. Hidroserv S.A. nr. 37, adoptată în data de 08.07.2026, în calitate de **ACHIZITOR**

și

Societatea _____, cu sediul în _____, str. _____ nr. _____, sector/județ _____, telefon: _____, fax: _____, număr de înmatriculare _____, cod de înregistrare fiscală _____, cont _____, deschis la _____, reprezentată prin _____, în calitate de **FURNIZOR**, pe de altă parte,

au convenit semnarea prezentului contract.

2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

contract de furnizare - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;

achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

prețul contractului - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

produse - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri menționate la art. 4 *Obiectul principal al contractului* și pe care furnizorul are obligația de a le furniza aferent produselor furnizate conform contractului;

standarde – standardele, reglementările tehnice sau orice alte asemenea, prevăzute în caietul de sarcini și în propunerea tehnică;

origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;

destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele; termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2020 – Camera Internațională de Comerț (CIC).

forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea

celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extreme de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

date cu caracter personal – înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoană vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

zi - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. INTERPRETARE

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul „zi” sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1. Furnizorul se obligă să furnizeze *aparate de măsură și control*, respectiv să vândă și să livreze, pe bază de comandă:

Nr. crt.	Produs	Lot	Cantitate	Preț unitar lei fără TVA	Valoarea totală lei fără TVA	Secția

4.2. Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

5. PREȚUL CONTRACTULUI

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului este _____ **Lei, fără TVA**, la care se adaugă _____ **Lei valoarea TVA**. Pretul transportului este inclus în pretul contractului.

5.2. Factura se emite numai pentru produsele pentru care a fost efectuată recepția și pentru care procesul verbal de recepție a fost semnat de ambele părți, fără obiecțiuni. În cazul, în care, procesul verbal consemnează obiecțiuni cu privire la o parte dintre produsele livrate, acestea nu vor putea face obiectul facturării până la remedierea obiecțiunilor și semnarea, fără obiecțiuni, a procesului verbal de recepție aferent produselor respective. Plata produselor / echipamentelor ce fac obiectul prezentului contract se va realiza prin **O.P. în termen de 30 de zile** de la emiterea și transmiterea facturilor în SPV(Spatiul Privat Virtual) și în baza proceselor verbale de recepție semnate de către ambele părți, fără obiecțiuni.

6. Durata contractului și termenul de livrare

6.1. Contractul intră în vigoare de la data semnării acestuia de către ambele părți. Contractul operează valabil între părți, potrivit legii, de la data intrării sale în vigoare și până la epuizarea convențională sau legală a oricărui efect pe care îl produce.

6.2. Livrarea tuturor produselor ce fac obiectul prezentului contract se va realiza în termen de maxim**de zile**, conform termenului asumat prin **oferta nr.** _____.

7. EXECUTAREA CONTRACTULUI

7.1. Executarea contractului începe după semnarea contractului de ambele părți .

8. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

8.1. Documentele contractului sunt:

- a) Copia propunerii financiare și propunerii tehnice;
- b) Caietul de sarcini nr. 98100 din data de 22.09.2026.
- c) Anexa nr. 1- Aspecte privind datele cu caracter personal

9. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE FURNIZORULUI

9.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea financiară și propunerea tehnică și în conformitate cu cerințele Achizitorului cuprinse în **Caietul de sarcini nr. 98100 din data de 22.09.2026**.

9.2. Furnizorul se obligă să livreze produsele la datele prevăzute în prezentul contract, la locul de livrare indicat de achizitor, în concordanță cu **Caietul de sarcini nr. 98100 din data de 22.09.2026** și se consideră că acesta a luat în considerare toate dificultățile pe care le-ar putea întâmpina în acest sens și nu va invoca niciun motiv de întârziere sau costuri suplimentare.

9.3. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea documentelor întocmite de către achizitor.

9.4. Furnizorul se obligă să respecte prevederile actelor normative referitoare la protecția mediului în vigoare.

9.5. Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit, până la recepția produselor la Achizitor.

9.6. Furnizorul se angajează să păstreze confidențialitatea informațiilor furnizate de Client, precum și a celor privind tranzacțiile efectuate cu acestea și stocate în sistem, cu excepția celor destinate prevenirii fraudelor sau în cazul solicitărilor formulate de către autoritățile legal abilitate.

9.7. Furnizorul se obligă să respecte și să se supună tuturor legilor și reglementărilor din România, precum și reglementărilor direct aplicabile ale U.E., asigurându-se că personalul său, salariat sau contractat de acesta, conducerea sa, subordonații acestuia, și salariații din teritoriu vor respecta și se vor supune de asemenea aceluiași legi și reglementări.

9.8. Furnizorul se obligă să despăgubească Achizitorul în cazul oricăror pretenții și acțiuni în justiție rezultate din orice încălcări ale prevederilor în vigoare de către acesta, personalul său, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea sa, subordonații acestuia, precum și salariații din teritoriu.

10. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE ACHIZITORULUI

10.1. Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

10.2. **Achizitorul** va efectua plata prețului produselor contractate, respectiv _____ Lei la care se adaugă _____ Lei TVA, **prin OP în termen de 30 de zile** de la emiterea și transmiterea facturilor în SPV (Spatiul Privat Virtual) și în baza proceselor verbale de recepție semnate de către ambele părți, fără obiecțiuni.

10.3 Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

11. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR

11.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci Achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități **0,03%** din valoarea mărfii comandate și nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Valoarea

penalităților percepute nu poate depăși valoarea sumei asupra căreia sunt calculate. Achizitorul va comunica Furnizorului, în scris, penalitățile de întârziere ce urmează a fi percepute. Debitul se consideră drept de întârziere fără notificare prealabilă.

11.2. În cazul în care Achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul contractual, atunci Furnizorul are dreptul de a solicita ca penalități, o sumă echivalentă cu **0,03%** pe zi de întârziere din suma de plată scadentă conform prevederilor contractuale, și neefectuată. Valoarea penalităților percepute nu poate depăși valoarea sumei asupra căreia sunt calculate. Furnizorul va comunica, în scris, Achizitorului penalitățile de întârziere ce urmează a fi percepute. Debitul se consideră drept de întârziere fără notificare prealabilă.

11.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract va fi anunțată de partea lezată de îndată, orice neînțelegere fiind soluționată, în primul rând, pe cale amiabilă, conform art. 22.1.

11.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă intră în procedura de reorganizare, conform procedurilor legale sau dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12. RECEPȚIE, INSPECȚII ȘI TESTE

12.1. Recepția aparatelor de măsură și control se va face într-o zi lucrătoare, în intervalul orar 08:00 – 16:30 de luni până joi și 08:00 – 14:00 pentru ziua de vineri.

12.2. Recepția aparatelor de măsură și control se va efectua pe baza de proces verbal de recepție (predare-primire) semnat de reprezentanții ambelor părți și reprezintă documentul prin care Achizitorul preia aparatele de măsură și control ce fac obiectul prezentului contract. Procesul verbal va cuprinde cel puțin informațiile solicitate de Achizitor prin Caietul de sarcini nr. 98100 din data de 22.09.2026.

12.3. Orice viciu sau defecțiune constatate la momentul livrării se vor consemna în cuprinsul Procesului verbal, remedierea fiind în sarcina și pe cheltuiala Furnizorului, inclusiv înlocuirea dacă va fi cazul, în termenul convenit de către părți.

12.4. Achizitorul are dreptul de a inspecta și de a testa aparatele de măsură și control pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile solicitate.

12.5. În cazul în care defecțiunile / neconformitățile sunt constatate ulterior livrării, Achizitorul are dreptul de a notifica imediat Furnizorul, în scris, orice plângere sau reclamație privind aparatele de măsură și control livrate, remedierea fiind în sarcina și pe cheltuiala Furnizorului, inclusiv înlocuirea lor, dacă va fi cazul.

12.6. Achizitorul are obligația de a pune la dispoziția Furnizorului produsele reclamate pentru expertizare.

12.7. La primirea unei astfel de notificări, Furnizorul are obligația să răspundă solicitării Achizitorului în termen de **48 ore** pentru constatarea defecțiunilor și stabilirea unei modalități de rezolvare a acestora, fie prin înlocuirea produsului fie prin stabilirea modalităților de rezolvare a defectului.

12.8. Prevederile de la punctele 12.1. – 12.7. nu îl vor absolve pe Furnizor de asumarea și a celorlalte obligații prevăzute în contract.

13. AMBALARE ȘI MARCARE

13.1. Furnizorul are obligația de a ambala produsele, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

14. LIVRAREA ȘI DOCUMENTELE CARE ÎNSOȚESC APARATELE DE MĂSURĂ ȘI CONTROL

14.1. (1) **Furnizorul** se obligă să livreze produsele la destinația finală conform Caietului de sarcini nr. 98100 din data de 22.09.2026, în termen de **maxim.....zile de la data semnării contractului de către părțile semnatare.**

(2) Termenul de livrare poate fi modificat prin act adițional, la solicitarea Furnizorului, în situații

justificate.

14.2. La expedierea produselor furnizorul are obligația de a comunica în scris (prin mail/fax) Achizitorului datele de expediere, numărul contractului, descrierea produsului, cantitatea, locul de încărcare, mijlocul de transport și numele delegatului.

14.3. Pentru livrare, Furnizorul va transmite Achizitorului documentele care însoțesc produsele:

- a) avizul de însoțire/factura fiscală;
- b) certificatul de garanție;
- c) carte tehnică.

14.4. Certificarea de către Achizitor a faptului că produsele au fost livrate se face prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al Achizitorului, pe documentele emise de Furnizor pentru livrare.

15. GARANȚIA TEHNICĂ ȘI DE BUNĂ EXECUȚIE

15.1. Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi și nefolosite, de ultimă generație și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor. De asemenea, Furnizorul are obligația de a garanta că produsele, în totalitate nu vor avea defecțiuni de concepție, de material sau de fabricare și vor corespunde din toate punctele de vedere atât cerințelor specificate în Ofertă cât și cerințelor impuse prin prezentul contract și că acestea vor funcționa în condiții normale.

15.2. Garanția tehnică pentru produsele ce constituie obiectul prezentului contract este minim de 12 luni de la livrare.

15.3. Achizitorul are dreptul de a notifica Furnizorului, în scris, în termen de 48 de ore de la constatare, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

1054. (1) La primirea unei astfel de notificări, Furnizorul are obligația să răspundă solicitării Achizitorului în termen de minim 48 de ore și maxim 96 ore pentru situația în care condițiile meteorologice sunt nefavorabile unei deplasări pentru constatarea defecțiunilor și stabilirea unei modalități de rezolvare a acesteia, fie prin înlocuirea produsului fie prin stabilirea modalităților de rezolvare a defectului.

(2) Furnizorul are obligația ca în perioada convenită cu Achizitorul și fără costuri suplimentare pentru Achizitor, să remedieze defecțiunile/neconformitățile apărute (cu excepția celor datorate exploatării necorespunzătoare) sau să înlocuiască produsul cu unul nou.

15.5. Produsele care în timpul perioadei de garanție le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge până la data inițială a expirării garanției.

15.6. În cazul în care Furnizorul nu-și îndeplinește obligațiile (înlocuire cu produs nou/remediere neconformități) Achizitorul este îndreptățit să calculeze și să solicite Furnizorului daune-interese, conform legii. Furnizorul este considerat responsabil pentru eventualele defecte ascunse de fabricație care apar în perioada de funcționare standard chiar dacă perioada de garanție a trecut. În cazul apariției unor deficiențe repetate după expirarea perioadei de garanție, Achizitorul va solicita prezența unui delegat al furnizorului pentru analizarea cauzelor și stabilirea măsurilor de remediere.

15.7. Furnizorul se obligă să constituie Garanția de bună execuție în maxim 5 zile de la semnarea contractului de către ambele părți, în cuantum de 5% din valoarea fără TVA a contractului, respectiv lei.

15.8. Garanția de bună execuție se constituie în cuantumul specificat la art. 15.7 al contractului prin:

- prin instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară ori de o societate de asigurări cu valabilitate începând de la data constituirii și până la a 30-a zi calendaristică de la data finalizării contractului, prezentată în original de furnizor, acesta constituindu-se ca anexă la contract;
- ordin de plată .

15.9. Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare numai după ce Furnizorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție/contului de garanție .

15.10. Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului, în limita prejudiciului creat, în cazul în care contractantul nu își îndeplinește

obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica pretenția contractantului, precizând obligațiile care nu au fost respectate .

15.11. Garanția de bună execuție se va elibera/restitui INTEGRAL în termen de 14 zile de la încheierea Procesului Verbal de recepție.

15.12. Garanția de bună execuție nu este purtătoare de penalități.

15.13. Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

15.14. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, contractantul are obligația de a reîntregi garanția în cauză raportat la restul rămas de executat în termen de 10 zile de la data executării parțiale/totale ale acesteia.

16. AJUSTAREA PREȚULUI CONTRACTULUI

16.1. Pentru produsele livrate, plata datorată de Achizitor către Furnizor se va face conform prevederilor contractuale.

16.2. **Prețul contractului este stabilit în Lei și nu se actualizează**, rămâne ferm pe toată durata de valabilitate a contractului.

17. AMENDAMENTE

17.1. Actul adițional este documentul ce modifică termenii și condițiile prezentului contract.

17.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

18. ÎNTÂRZIERI ÎN ÎNDEPLINIREA CONTRACTULUI

18.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/perioadele în care s-a angajat.

18.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respecta termenul de livrare, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorul privind modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în contract, acestea putând fi modificate, cu acordul părților, prin act adițional.

18.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități ori/și daune furnizorului.

19. ÎNCETAREA ȘI REZILIEREA CONTRACTULUI

19.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de furnizare de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

19.2. Achizitorul poate rezilia contractul cu efecte de plin drept, fără punerea Furnizorului în întârziere, fără îndeplinirea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare, dar nelimitându-se la acestea:

- furnizorul refuză sau omite să aducă la îndeplinire dispozițiile emise de către achizitor sau de către reprezentantul său autorizat;
- furnizorul cesionează contractul sau subcontractează fără a avea acordul scris al achizitorului;
- furnizorul face obiectul unei proceduri de lichidare, dizolvare, suspendare a activității;
- furnizorul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o hotărâre judecătorească definitivă;
- furnizorul se află în culpă profesională gravă ce poate fi dovedită prin orice mijloc de probă pe care achizitorul îl poate justifica;
- apariția oricărei alte incapacități legale care să împiedice executarea contractului.

20. CESIUNEA

20.1. Furnizorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

20.2. Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

21. FORȚA MAJORĂ

21.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

22. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

22.1. Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele de judecată din România.

24. CARACTERUL CONFIDENȚIAL AL CONTRACTULUI

24.1. (1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;
- b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

24.2. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

25. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

25.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

26. COMUNICĂRI

26.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

26.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

27. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

27.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi, _____, prezentul contract în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR

S.S.H. HIDROSERV S.A.

FURNIZOR

Aspecte privind datele cu caracter personal

Definiții, care se completează cu dispozițiile art. 4 din RGPD:

„**RGPD**” – înseamnă Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 119 (4.5.2016) și aplicabil de la 25 mai 2018.

„**Date cu caracter personal**” înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

„**Prelucrare**” înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea.

„**Consimțământ**” al persoanei vizate înseamnă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate.

„**Operator**” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii Europene sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii Europene sau în dreptul intern.

„**Persoana împuternicită de operator**” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului.

„**Destinatar**” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism căreia (căruia) îi sunt divulgate datele cu caracter personal, indiferent dacă este sau nu o terță parte. Conform cerințelor legale în vigoare, inclusiv a celor instituite în cuprinsul Regulamentului general privind protecția datelor, S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A. prelucrează în condiții de siguranță și numai pentru scopurile specificate, datele cu caracter personal puse la dispoziția sa de către persoane fizice.

Datele cu caracter personal furnizate de Client sau obținute în mod direct de la acesta, sunt prelucrate de S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A. în baza relației contractuale derulate între aceștia, în **scopul** sau în legătură cu executarea contractului încheiat între părți (i.e. elaborarea contractelor, gestionarea acestor contracte, prestarea serviciilor contractate, respectarea cerințelor legale sau profesionale aplicabile, contabilitate, evidențe interne, arhivare internă etc.).

Operator. Operatorul este, în principal, S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A., având datele de identificare prezentate în partea introductivă a contractului, care este parte în prezentul Contract încheiat cu Clientul.

Persoana împuternicită. Persoanele împuternicite care prelucrează date cu caracter personal în numele Operatorului în conformitate cu Scopurile menționate mai sus sunt: subcontractorii (aprobați de partener/client).

Operatorul (operatorii) de date cu caracter personal și persoana împuternicită (persoanele împuternicite) vor stabili garanții tehnologice, fizice, administrative și procedurale în conformitate cu standardele impuse de legislația aplicabilă și procedurile interne, pentru a proteja și asigura confidențialitatea, integritatea și accesibilitatea datelor cu caracter personal prelucrate. Măsurile de protecție vor preveni utilizarea neautorizată a datelor cu caracter personal, accesul neautorizat la datele cu caracter personal și pentru a preveni o încălcare a securității datelor cu caracter personal (incident de securitate) în conformitate cu politicile S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A., cu RGPD și cu legislația națională aplicabilă.

În cazul în care are loc o încălcare a securității datelor cu caracter personal, persoana desemnată de către S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A., **notifică incidentul de securitate Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal** fără întârzieri nejustificate, în termen de cel mult 72 de ore de la data la care a luat la cunoștință de aceasta, cu excepția cazului în care este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Totodată, notifică persoana vizată cu privire la încălcarea securității datelor cu caracter personal în condițiile impuse prin RGPD.

Prelucrarea datelor cu caracter personal este necesară pentru executarea prezentului Contract și este efectuată în scop contractual și legal cu respectarea principiilor stabilite de RGPD.

Categorii de date prelucrate:

- ✓ Numele și prenumele;
- ✓ Cetățenia;
- ✓ Data și locul nașterii;
- ✓ Date bancare (IBAN, titular cont);
- ✓ Semnătura;
- ✓ Telefon/fax/e-mail;
- ✓ Adresa (domiciliu/reședința);
- ✓ Codul numeric personal (din categoria datelor cu caracter special);
- ✓ Datele cărții de identitate.

Categoria/categoriile de persoane vizate. Persoanele fizice, semnatare ale contractelor încheiate între părți.

Categoriile de destinatari către care se pot divulga datele cu caracter personal colectate sunt: autorități ale statului (autorități de reglementare și control, autorități fiscale etc.).

Sursa datelor cu caracter personal.

Durata prelucrării. Datele cu caracter personal vor fi prelucrate (inclusiv stocate) pe toată perioada necesară pentru realizarea scopurilor anterior referite (durata contractului încheiat între părți), cât și ulterior (după încetarea contractului încheiat între părți) în vederea menținerii evidențelor contractelor, pentru protejarea drepturilor în justiție și exercitarea altor drepturi conform legii și contractelor încheiate, cu respectarea prevederilor legale aplicabile în materie.

Persoanele fizice (titularii datelor cu caracter personal) au dreptul de a cere accesul la datele lor cu caracter personal și rectificarea acestora, ștergerea datelor lor cu caracter personal, restricționarea prelucrării lor, de a obiecta la prelucrarea acestora, precum și dreptul la portabilitatea datelor. Cu privire la drepturile descrise în prezentul paragraf precum și a altor drepturi prevăzute în RGPD, persoanele fizice se pot adresa operatului la adresa de e-mail a **persoanei responsabile cu protecția datelor desemnată**, respectiv: office@hidroserve.ro.

Persoanele fizice pot adresa întrebări cu privire la colectarea și prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul S.C. S.S.H. HIDROSERV S.A. la adresa anterior referită. De asemenea, persoanele

fizice (titularii datelor cu caracter personal) **au dreptul de a depune o plângere** la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (www.dataprotection.ro) în cazul în care consideră că prelucrarea datelor cu caracter personal referitoare la aceștia încalcă prevederile legale aplicabile în materie.

ACHIZITOR

S.S.H. HIDROSERV S.A.

FURNIZOR